

На основу члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ”, бр. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), Савјет министара Босне и Херцеговине, на 38. сједници одржаној 26.05. 2021. године, донио је

ОДЛУКУ

О УСВАЈАЊУ ОКВИРНОГ ПРОГРАМА ИЗВЈЕШТАВАЊА О СПРОВОЂЕЊУ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА О ЉУДСКИМ ПРАВИМА ЗА ПЕРИОД 2020–2025.

Члан 1. (Предмет Одлуке)

Овом одлуком усваја се Оквирни програм извјештавања о спровођењу међународних уговора о људским правима за период 2020–2025. (у даљем тексту: Оквирни програм).

Члан 2. (Циљ Оквирног програма)

(1) Оквирни програм је стратешки документ којим се програмирају активности извјештавања о спровођењу међународних уговора о људским правима које је ратификовала Босна и Херцеговина.

(2) Оквирни програм, у складу са Методологијом извјештавања у области људских права („Службени гласник БиХ”, број 24/18), представља плански и оперативни документ који је оквир за дјеловање Министарства за људска права и избјеглице Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Министарство) и институција које су, у складу са својим надлежностима, непосредно укључене у извршавање међународних обавеза у области људских права.

(3) У складу са Оперативним програмом Министарство ће припремити појединачне програме праћења за међународне документе наведене у Оквирном програму у циљу обезбјеђења континуираног праћења реализације закључних запажања и препорука међународних тијела и извјештавања Савјета министара Босне и Херцеговине и надлежних институција које су укључене у процес припреме извјештаја.

(4) Министарство ће у складу са овом одлуком једном годишње извјештавати Савјет министара Босне и Херцеговине о закључним запажањима надлежних комитета према међународним конвенцијама које су биле предмет прегледа у текућој години, с тим да ће финални извјештај о спровођењу Оквирног програма поднијети Савјету министара Босне и Херцеговине и доставити током 2026. године.

Члан 3. (Именовање)

(1) У циљу обезбјеђења учешћа представника надлежних институција и планирања потребних трошкова за израду и презентацију извјештаја пред међународним тијелима,

Министарство ће затражити именоване једног стручног лица и замјенског члана у радну групу/делегацију БиХ, како би надлежне институције, у оквиру својих буџета, могле планирати потребне трошкове за именоване чланове.

(2) Министарство ће према могућностима обезбиједити едукацију именованих лица из става (1) овог члана, а у сврху побољшања процеса припреме и презентације извјештаја о спровођењу међународних уговора о људским правима у Босни и Херцеговини пред надлежним међународним тијелима.

Члан 4.
(Саставни дио Одлуке)

Саставни дио ове одлуке је Оквирни програм.

Члан 5.
(Ступање на снагу)

Ова одлука ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном гласнику БиХ”.

СМ број 126/21
26.05.2021. године
Сарајево



ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋИ
САВЈЕТА МИНИСТАРА БИХ
Др Зоран Тегелтија

Na temelju članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH”, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 38. sjednici održanoj 26.5 2021. godine, donijelo je

ODLUKU

O USVAJANJU OKVIRNOG PROGRAMA IZVJEŠĆIVANJA O PROVEDBI MEĐUNARODNIH UGOVORA O LJUDSKIM PRAVIMA ZA RAZDOBLJE 2020. – 2025.

Članak 1. (Predmet Odluke)

Ovom Odlukom usvaja se Okvirni program izvješćivanja o provedbi međunarodnih ugovora o ljudskim pravima za razdoblje 2020. – 2025. (u daljnjem tekstu: Okvirni program).

Članak 2. (Cilj Okvirnog programa)

(1) Okvirni program je strateški dokument kojim se programiraju aktivnosti izvješćivanja o provedbi međunarodnih ugovora o ljudskim pravima koje je ratificirala Bosna i Hercegovina.

(2) Okvirni program, u skladu s Metodologijom izvješćivanja u području ljudskih prava („Službeni glasnik BiH”, broj 24/18), predstavlja planski i operativni dokument koji je okvir za djelovanje Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) i institucija koje su, u skladu sa svojim nadležnostima, izravno uključene u ispunjavanje međunarodnih obveza u području ljudskih prava.

(3) U skladu s Operativnim programom Ministarstvo će pripremiti pojedinačne programe praćenja za međunarodne dokumente navedene u Okvirnom programu u cilju osiguranja kontinuiranog praćenja realizacije zaključnih zapažanja i preporuka međunarodnih tijela i izvješćivanja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i nadležnih institucija koje su uključene u proces pripreme izvješća.

(4) Ministarstvo će u skladu s ovom Odlukom jednom godišnje izvješćivati Vijeće ministara Bosne i Hercegovine o zaključnim zapažanjima mjerodavnih odbora prema međunarodnim konvencijama koje su bile predmet pregleda u tekućoj godini, s tim da će konačno izvješće o provedbi Okvirnog programa podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine i dostaviti tijekom 2026. godine.

Članak 3. (Imenovanje)

(1) U cilju osiguranja sudjelovanja predstavnika nadležnih institucija i planiranja potrebnih troškova za izradbu i prezentaciju izvješća pred međunarodnim tijelima, Ministarstvo će zatražiti imenovanje jedne stručne osobe i zamjenskog člana u radnu skupinu/izaslanstvo

BiH, kako bi nadležne institucije, u okviru svojih proračuna, mogle planirati potrebne troškove za imenovane članove.

(2) Ministarstvo će prema mogućnostima osigurati edukaciju imenovanih osoba iz stavka (1) ovog članka, a u svrhu poboljšanja procesa pripreme i prezentacije izvješća o provedbi međunarodnih ugovora o ljudskim pravima u Bosni i Hercegovini pred nadležnim međunarodnim tijelima.

Članak 4.
(Sastavni dio Odluke)

Sastavni dio ove Odluke je Okvirni program.

Članak 5.
(Stupanje na snagu)

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH”.

VM broj 125/21
26.5.2021.godine
Sarajevo



Na osnovu člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH”, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 38. sjednici održanoj 26.05. 2021. godine, donijelo je

ODLUKU

O USVAJANJU OKVIRNOG PROGRAMA IZVJEŠTAVANJA O PROVOĐENJU MEĐUNARODNIH UGOVORA O LJUDSKIM PRAVIMA ZA PERIOD 2020–2025.

Član 1. (Predmet Odluke)

Ovom odlukom usvaja se Okvirni program izvještavanja o provođenju međunarodnih ugovora o ljudskim pravima za period 2020–2025. (u daljnjem tekstu: Okvirni program).

Član 2. (Cilj Okvirnog programa)

(1) Okvirni program je strateški dokument kojim se programiraju aktivnosti izvještavanja o provođenju međunarodnih ugovora o ljudskim pravima koje je ratificirala Bosna i Hercegovina.

(2) Okvirni program, u skladu s Metodologijom izvještavanja u oblasti ljudskih prava („Službeni glasnik BiH”, broj 24/18), predstavlja planski i operativni dokument koji je okvir za djelovanje Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) i institucija koje su, u skladu sa svojim nadležnostima, neposredno uključene u ispunjavanje međunarodnih obaveza u oblasti ljudskih prava.

(3) U skladu s Operativnim programom Ministarstvo će pripremiti pojedinačne programe praćenja za međunarodne dokumente navedene u Okvirnom programu u cilju osiguranja kontinuiranog praćenja realizacije zaključnih zapažanja i preporuka međunarodnih tijela i izvještavanja Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i nadležnih institucija koje su uključene u proces pripreme izvještaja.

(4) Ministarstvo će u skladu s ovom odlukom jednom godišnje izvještavati Vijeće ministara Bosne i Hercegovine o zaključnim zapažanjima nadležnih komiteta prema međunarodnim konvencijama koje su bile predmet pregleda u tekućoj godini, s tim da će finalni izvještaj o provođenju Okvirnog programa podnijeti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine i dostaviti tokom 2026. godine.

Član 3. (Imenovanje)

(1) U cilju osiguranja učešća predstavnika nadležnih institucija i planiranja potrebnih troškova za izradu i prezentaciju izvještaja pred međunarodnim tijelima, Ministarstvo će zatražiti imenovanje jedne stručne osobe i zamjenskog člana u radnu grupu/delegaciju BiH, kako bi

nadležne institucije, u okviru svojih budžeta, mogle planirati potrebne troškove za imenovane članove.

(2) Ministarstvo će prema mogućnostima osigurati edukaciju imenovanih osoba iz stava (1) ovog člana, a u svrhu poboljšanja procesa pripreme i prezentacije izvještaja o provođenju međunarodnih ugovora o ljudskim pravima u Bosni i Hercegovini pred nadležnim međunarodnim tijelima.

Član 4.
(Sastavni dio Odluke)

Sastavni dio ove odluke je Okvirni program.

Član 5.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH”.

VM broj 196/21
26.05.2021.godine
Sarajevo



PREDSJEDAVAJUĆI
VIJEĆA MINISTARA BIH
Zoran Tegeltija